

CD 1**69:43****Část 1 / Part 1****Výlet pana Broučka do Měsíce / The Excursion of Mr. Brouček to the Moon**

1 Úvod / Introduction 3:34

PRVNÍ JEDNÁNÍ / ACT 1

2 „Pak věřit mužům“ / “Can one believe men” 5:50

(Málinka, Mazal, Sakristán / Sacristan, sbor / chorus, Brouček, Würfl)

3 „Láska, láska, čarovný květ“ / “Love, yes, love’s charming flower” 2:25

(sbor / chorus, Číšníček / Young waiter, Skladatel / Composer, Básník / Poet, Malíř / Painter, Málinka, Sakristán / Sacristan, Würfl)

4 „Málinko! Mám brilliant“ / “Málinka! I’ve a diamond!” 6:21

(Mazal, Málinka, Skladatel / Composer, Básník / Poet, Malíř / Painter, Číšníček / Young waiter, Brouček, sbor / chorus)

5 „Ha! Ký to netvor děsí můj ustrnulý zrak!“ / “Ha! What monster does frighten my astonished eye!” 4:26

(Blankytný / Azurean, Brouček)

6 „Tys nikdy nemiloval!“ / “You have never yet known love” 5:13

(Blankytný / Azurean, Brouček, Lunobor / Lunigrove, Etherea, sbor / chorus)

7 „Děs vane od tebe jak od Medúzy!“ / “Fright now spreads from you just like from Medusa!” 5:48

(Etherea, Lunobor / Lunigrove, Blankytný / Azurean, Brouček, sbor / chorus)

DRUHÉ JEDNÁNÍ / ACT 2

8 Úvod / Introduction 6:07

„Tuto melodii, ale do bombardonu!“ / “This melody, yes indeed, but on the bombardon!”

(Čaroskvoucí / Wonderglitter, sbor / chorus, Harfoboj / Harper, Etherea, Brouček, Lunobor / Lunigrove, Blankytný / Azurean, Oblačný / Cloudy)

- | | | |
|----|--|------|
| 9 | Tanec / Dance
„Tatrmene! – Titane písní!“ / “You clown, you! – You, Titan of songs!”
(<i>Brouček, sbor / chorus, Duhoslav / Glorious Rainbow, Harfoboj / Harper, Čaroskvoucí / Wonderglitter, Zázračné dítě / Child prodigy</i>) | 3:04 |
| 10 | „Ó, sladký tvore!“ / “O sweet creature, you!”
(<i>Etherea, sbor / chorus, Čaroskvoucí / Wonderglitter, Brouček, Oblačný / Cloudy, Lunobor / Lunigrove, Zázračné dítě / Child prodigy, Blankytný / Azurean</i>) | 8:17 |
| 11 | „Pojď sem!“ / “Come here!”
(<i>Duhoslav / Glorious Rainbow, Brouček, sbor / chorus, Zázračné dítě / Child prodigy, Čaroskvoucí / Wonderglitter</i>) | 6:12 |
| 12 | „Tys květ mi dražší“ / “You’re dearer to me”
(<i>Etherea, Brouček, Blankytný / Azurean, Lunobor / Lunigrove, sbor / chorus, Harfoboj / Harper, Zázračné dítě / Child prodigy</i>) | 3:57 |
| 13 | Mezihra / Interlude | 3:50 |
| 14 | „Čupřiny tvé stále věnče“ / “With lasting laurels I adorn your curls”
(<i>Skladatel / Composer, sbor / chorus, Würfl, Mazal, Málinka, Číšníček / Young waiter</i>) | 4:30 |

CD 2

61:20

Část 2 / Part 2

Výlet pana Broučka do XV. století / The Excursion of Mr. Brouček into the 15th Century

PRVNÍ JEDNÁNÍ / ACT 1

- | | | |
|---|--|------|
| 1 | Úvod / Introduction
„Byly podzemní chodby“ / “There were deep underground passages”
(<i>Hlas profesorův / Professor’s voice, Jiný hlas / Another voice, Brouček, Würfl, sbor / chorus</i>) | 3:12 |
| 2 | „Pomóc! Pomóc!“ / “Help! Help!”
(<i>Brouček</i>) | 4:41 |

- 3 „Ó, slunce velkého dne“ / “O, you Sun of that great day” 3:18
(Svatopluk Čech)
- 4 „Tuhle cestičku si zapamatujeme!“ / “We must remember well this newly found short-cut!” 6:04
(Brouček, Konšel / Councillor, sbor / chorus)
- 5 „Začíná se den Páně!“ / “The Day of the Lord begins!” 2:10
(Domšík, sbor / chorus, Konšel / Councillor, Brouček)

DRUHÉ JEDNÁNÍ / ACT 2

- 6 Úvod / Introduction 6:35
„Kdybych zde neseseděl!“ / “If I weren't sitting here”
(Brouček, Domšík, Kedruta, sbor / chorus)
- 7 „Aj, od slova Božieho“ / “Here they come from church service” 5:11
(Domšík, Kunka, Brouček, Vacek, Miroslav, Vojta)
- 8 „Žel, že jméno české potupeno“ / “Alas, the name of Czechs has been dragged” 9:12
(Miroslav, Vojta, Žák / Student, Vacek, Domšík, Brouček, Kunka, Petřík)
- 9 „Hrr! Tábor!“ / “Hurrah, Tábor!” 4:45
(Sbor / chorus, Kunka, Kedruta, Brouček)
- 10 Proměna / Change of Scene 4:51
„Hejsasa! Hejsasa!”
(Sbor / chorus, Petřík)
- 11 „Hle, tu skrčen jeden!“ / “Look, one is crouching here” 6:35
(První táborita / First Taborite, Druhý táborita / Second Taborite, Brouček, Petřík, Konšel / Councillor, Kunka, sbor / chorus)
- 12 „Šel v našem šiku“ / “He too went with us” 3:03
(Petřík, Vojta, Konšel / Councillor, Brouček, Vacek, sbor / chorus, Kedruta)
- 13 Proměna / Change of Scene 3:34
„Ach! Ach! Ach!”
(Brouček, Würfl)